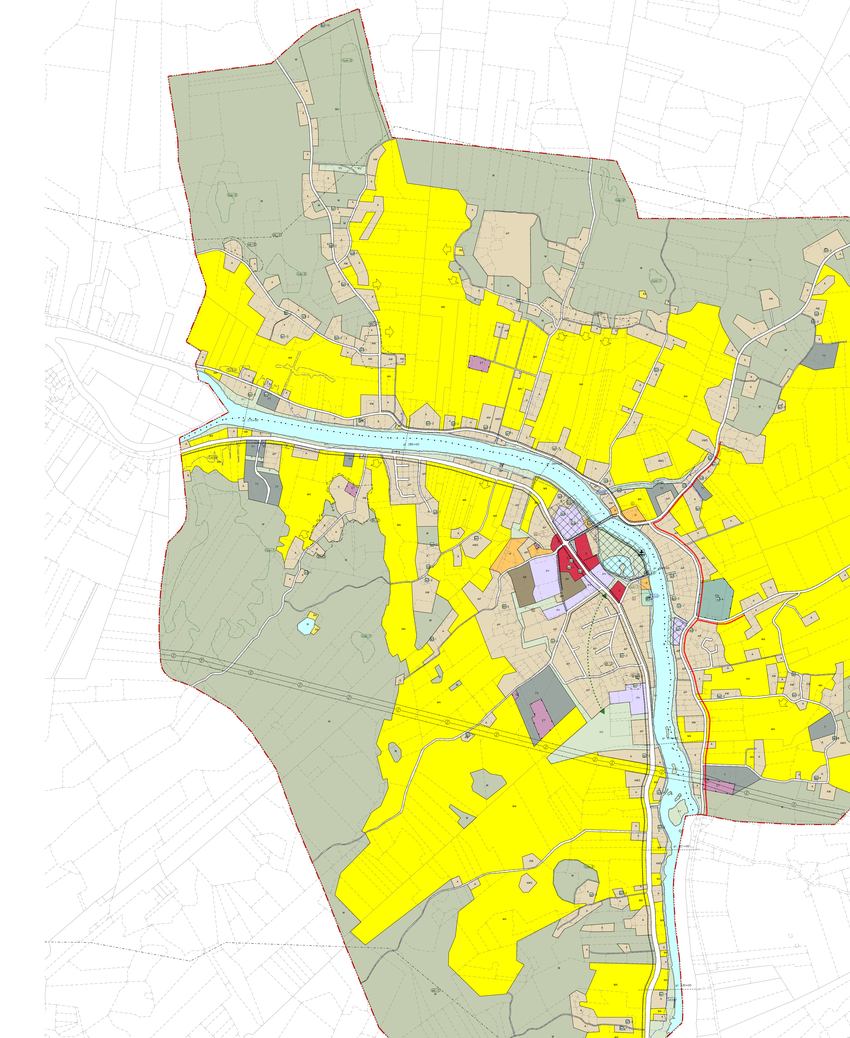

OSAYLEISKAAVAMERKINNÄT JA-MÄÄRÄYKSET
DELGENERALPLANENS BETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER

A

MAASEUTUMAISEN ASUMISEN ALUE
Alueelle voidaan asuinrakennusten lisäksi sijoittaa myös pieniä maa- tai kotieläintiloja, käytyä- tai ympäristöhäiriötä aiheuttamattomia työpaikkatoimintoja.
BOSTADSOMRÅDE AV LANDSBYGDSKARAKTÄR
På området kan förutom bostadsbyggnader även placeras små lantbruks- eller djurhållningsgårdar, hantverks- eller arbetsplatsverksamhet som inte förorsakar miljöolägenheter.

AM

MAATILOJEN TALOUSKESKUSTEN ALUE
Alueelle voidaan asuin- ja maatalousrakennusten lisäksi sijoittaa myös käsityö- tai ympäristöhäiriötä aiheuttamattoma työpaikkatoimintoja. Alueelle saa sijoittaa karjatalouden ympäristöhäiriötä aiheuttavia rakennuksia.
GÅRDSBRUKSBYGGNADERNAS DRIFTCENTRUM
På området kan förutom bostads- och lantbruksbyggnader även placeras hantverks- eller arbetsplatsverksamhet som inte förorsakar miljöolägenheter. På området får placeras djurhållningsgård (inte grisfarm).

AMS

SIKATILOJEN TALOUSKESKUSTEN ALUE
Alueelle voidaan asuin- ja maatalousrakennusten lisäksi sijoittaa myös käsityö- tai ympäristöhäiriötä aiheuttamattoma työpaikkatoimintoja. Alueelle saa sijoittaa sikalan.
OMRÅDE FÖR DRIFTCENTRUM FÖR GRISFARM
På området kan förutom bostads- och lantbruksbyggnader även placeras hantverks- eller arbetsplatsverksamhet som inte förorsakar miljöolägenheter. På området får placeras grisfarm.

AP

ASEMAKAAVOITETTAVA PIENTALOVALTAINEN ASUNTOALUE
Alueen jatkeisty tulee rakkaista asemakaavalla.
SMÅHUSDOMINERAT BOSTADSOMRÅDE SOM SKA DETALJPLANERAS
Området ska planeras genom detaljplan.

AR

ASUNKIERROSTALOJEN ALUE
Alueelle voidaan sijoittaa myös palveluasumista. Alueen rakennusten suurin sallittu kerrosluku on 4.
OMRÅDE FÖR FLERVÅNINGSHUS
På området kan även placeras serviceboende. Största tillåtna antalet våningar för byggnaderna på området är 4.

K

KYLÄKESKUSTOIMINTOJEN ALUE
Alueelle voidaan sijoittaa taajamamaista asumista (mukaan lukien palveluasumista), palveluja ja ympäristöhäiriötä aiheuttamattomia työpaikkatoimintoja. Aluetta kehitetään elävänä ja viihtyisänä palvelukeskittymänä sekä käyvänä- ja kulttuuriympäristönä. Alueen rakennusoikeus ennalaan 5 000 k-m2 ja suurinen vähittäiskaupan suunnikkako ta myymäläkeskittymä. Mahdollisen kaupan mitoitus tulee toteuttaa taajamakuvan sekä seivästä kulttuurimiljöön asemakaavoituksella.
OMRÅDE FÖR CENTRUMFUNKTIONER
På området får placeras tätortsmässigt boende (inklusive servicebopende), service och arbetsplatsverksamhet som inte föroraskar miljöolägenheter. Området utvecklas som en levande och trivsam servicekoncentration samt som ett område där man kan uppehålla sig och röra sig. Byggrätten för området är 5 000 m² vy. Storleken på ny stor detaljhandelsenhet eller affärskoncentration. Dimensioneringen av en eventuell handelsenhet bör anpassas till tätortsbilden och utredas närmare genom en detaljplan.

PY

JULKISTEN PALVELUJEN JA HALLINNON ALUE
Alue varataan hallinto-, virasto- ja muiden julkisten palvelujen toimintoja varten.
OMRÅDE FÖR OFFENTLIG SERVICE OCH FÖRVALTNING
Området reserveras för kommunal, statlig eller annan offentlig samfundsverksamhet.

P

PALVELUJEN, KAUPAN JA HALLINNON ALUE
Alueelle voidaan sijoittaa toimistoja, palveluita ja ympäristöhäiriötä aiheuttamattomia työpaikkatoimintoja. Alueelle saa sijoittaa myös asuntoja enintään 30 % alueen kerrosalasta.
OMRÅDE FÖR SERVICE, HANDEL OCH FÖRVALTNING
På området kan placeras kontor, service och arbetsplatsverksamhet som inte föroraskar miljöolägenheter. På området får även placeras bostäder högst 30 % av områdets våningsyta.

TY

YMPÄRISTÖHÄIRIÖITÄ AIHEUTTAMATTOMAN TEOLLISUUDEN ALUE
Alue varataan teollisuustoiminnoille, joista ei aiheudu ympäristön häiritsevää melua, ilman pilaantumista tai muuta haittaa. Lisäksi alueelle saa sijoittaa päiväkotitoimintoja palveleva muita tiloja, kuten toimisto- ja terminaalitiloja.
OMRÅDE FÖR ICKE MILJÖSTÖRANDE INDUSTRI
Området reserveras för industriverksamhet som inte föroraskar buller, luftförorening eller annan olägenhet för miljön. På området kan även placeras andra utrymmen som stöder områdets huvudsakliga användningsändamål, såsom kontors- och terminalutrymmen.

T

TEOLLISUUS- JA VARASTOALUE
Alue varataan teollisuustoiminnalle ja siihen liittyville varastoinnille. Lisäksi alueelle saa sijoittaa päiväkotitoimintoja palvelevia muita tiloja, kuten toimisto- ja terminaalitiloja.
INDUSTRI- OCH LAGEROMRÅDE
Området reserveras för industriverksamhet och tillhörande lagerverksamhet. På området kan även placeras andra utrymmen som stöder områdets huvudsakliga användningsändamål, såsom kontors- och terminalutrymmen.

V

VIRKISTYSALUE
Alue varataan yleiseen virkistykseen ja alueella on sallittu sitä palvelevia rakentamista.
OMRÅDE FÖR REKREATION
Området reserveras för allmän rekreation och på området är byggande som betjänar detta tillåtet.

VT

VIRKISTYSALUE
Kyrkbyren ramar in pidettävä luonnontilassa ja ei-rakennettuna
OMRÅDE FÖR REKREATION
Kyrkbyns strandzoner skall hållas naturliga och obebyggda

VU

URHEILU- JA VIRKISTYSPALVELUJEN ALUE
Alue varataan urheilu-, virkistys- ja vapaa-ajan toimintoja palvelevia rakennuksia ja rakennelmia varten.
OMRÅDE FÖR IDROTTS- OCH REKREATIONSANLÄGGNINGAR
På området kan placeras byggnader och byggnationer som betjänar idrotts-, rekreations- och fritidsverksamhet.

ET

YHDYSKUNTATEKNISEN HUOLLON ALUE
Alueella voi huomioitava ympäristöhaitoista. Tarpeen mukaan toimenpiteitä hajuhaittojen estämiseksi ja lähiympäristön on tehtävä, esim. puustutuksia lisäämällä rakenteet suojaksi.
OMRÅDE FÖR SAMHÄLLSTEKNISK FÖRSÖRJNING
På området kan det omkring byggande landskapet beaktas. Åtgärder för att förhindra luktolägenheter i omgivningar ska vidtas enligt behov, t.ex. genom att plantera träd som skydd för konstruktionen.

EK

HAUTAUSMAA-ALUE
OMRÅDE FÖR BEGRAVNINGSPLATS

M

MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE
Alue varataan pääasiassa maa- ja metsätalouden harjoittamiseen. Alueelle saa sijoittaa maa- ja metsätalouden harjoittamista palvelevan yksityisluonnon käyttöön tarkoitettuja talousrakennuksia ja rakennelmia. Alueelle saa myös rakentaa vieraseen pihapiirin liittyviä eläinsuoja, ellei niistä ole merkittävää haittaa ympäristölle. Muu kuin maa- ja metsätaloutta palvelevia rakentaminen on sijoitettava niin, että avomet peitsaluset säilyvät yhtenäisinä. Rakentaminen tulee sijoittaa olemassa olevien rakennusten läheisyyteen. Rakentamisen sopeutuvuudesta on noudatettava hyvän metsänhoidon suosituksia sekä maisemanhoidon ohjeita.
JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÅDE
Området reserveras huvudsakligen för odlande av jord- och skogsbruk. På området får uppföras ekonomibyggnader och konstruktioner avsedda för jord- och skogsbruk samt för företagsverksamhet som stöder det. På området får även byggas djurskydd som hör till inrättningande gård om de inte medför betydande olägenheter för miljön. Byggandet ska placeras i anslutning till befintliga gårdar så att jordbrukets och skogsbrukets ändamålsenliga kan fortsätta. Byggandet ska anpassas till det traditionella landskapet och terrängens särdrag. Byggnadernas och konstruktionernas färgsättning ska anpassas till landskapets karaktär. Vid hanteringen av skogen på området ska rekommendationerna om god skogsvård och landskapsvårdsanvisningarna följas.

MA

MAISEMALLISESTI ARVOKAS PELTOALUE
Valtakunnallisesti arvokkaiden maisema-alueiden viljelyaukeamat ja maisemallisesti arvokkaat viljelyalueet. Alueiden säilyminen avoimina ja viljelykäytössä on maisemakuvan kannalta tärkeää. Määrätalatuloen liittyvä rakentaminen tulee sijoittaa siten, että rakennukset eivät sulje avoimia näkymiä. Yhtenäistehdossa ja tenpa-rannushankkeissa tulee edistää alueen kulttuurimaisemaarvojen säilymistä. Maisemallisesti arvokkaiden alueiden säilyttämiseksi ja niiden luonteen ja avoimeen maisemallisen laine kirjaisella erityistä huomiota. Uudisrakentamisen on mahdollisuuksien mukaan sijoitettava maatilojen talouskeskusten yhteyteen. Pellot tulee säilyttää rakentamattomina ja peltojen metsittäminen on kielletty.
LANDSKAPSMÄSSIGT VÄRDEFULLT ÅKEROMRÅDE
Det nationellt värdefulla landskapsområdets öppna och landskapsmässigt värdefulla odlingsområden. För landskapsbilden är det viktigt att områdena hålls öppna och i odlingsbruk. Byggandet som hör till gårdsbruket ska placeras så att öppenheten bevaras. Byggandet ska placeras i anslutning till jordbrukets driftcentrum. Åkrarna ska bibehållas obebyggda och det är förbjudet att beskoga åkrarna.

MU

MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE, JOLLA ON ERITYISTÄ ULKOILUN OHJAAMISTARVETTA
Alueelle voidaan sijoittaa ulkoilureittejä levähdys- ja tukialueineen. Alueen metsänkäsittelyssä on noudatettava hyvän metsänhoidon suosituksia sekä maisemanhoidon ohjeita. Alueella saa rakentaa tarpeellisia ulkoilureittejä reikeilyä, hiihtoa ja ratsastusta varten sekä opastusta varten.
JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÅDE MED SÄRSKILT BEHOV AV ATT STYRA FRILUFTSLIVET
På området kan friluftsleder med rastplatser och stödområden placeras. Vid skogsbehandling på området ska rekommendationerna om god skogsvård och landskapsvårdsanvisningarna följas. På området får friluftsleder som behövs för friluftsliv, skidning och vandring byggas.

R

VESIALUE
Ranta-alueiden suunnittelussa tulee vesiensuojelunäkökohdat ottaa erityisesti huomioon. Jokiaaksoon valuma-alueilla tapahtuvat toiminnot tulee ohjata niin, että vaikutukset vesiin jäävät parantamista.
VATTENOMRÅDE
Vid planeringen av strandområden bör vattenvårdsaspekter särskilt beaktas. Funktionerna i älvdalarens avrinningsområden bör styras så att förbättring av vattendragens tillstånd främjas.

RA

LOMA-ASUNTOJEN KORTTELIALUE
KVARTERSOMRÅDE FÖR FRITIDSBOSTÄDER

SM

MUNAISMUSTOALUE
Alue, jolla sijaitsee munaismustoalan (295/63) nojalla rauhoitettu kiinteä munaisjäännös. Munaisjäännöksiä ja niiden rauhoitusalueita koskevissa toimenpiteissä tai suunnitelmissa tulee soputtaa kulttuurihistoriallisin ja maisemallisin arvoihin. Alueen ympäristön ominaispiirteet tulee säilyttää. Suositellaan ennallistava hoitomuotoista maankäytöstävaan muutoksia.
MUNSTENSÖN
Område där det finns fornlämning som fredats med stöd av lagen om fornminnen (295/63). I fråga om åtgärder och planer som berör fornlämningar och det på grund av den fredade zonen behövliga skydden ska kontakt vara sådant som fornminnesmyndigheten förutsätter. Museverket eller landskapsmuseet ska höras i god tid på förhand i fråga om åtgärder och planer som berör fornlämning. Inhämtning av den avsedda åtgärden kräver att markanvändningen i dess närområ ning förändras.

TORI
TORG

KESKUSTATOIMINTOJEN ALUE
Vähänkyrön kirkonkylän keskusta-alueen rajaus, jonka sisällä kaupallisten palvelujen enimmäismitoitus on 20 000 k-m2.
OMRÅDE FÖR CENTRUMFUNKTIONER
Avgränsning för Lillkyro kyrkbys centrumområde inom vilken maximidimensioneringen för kommersiell service är 20 000 m2 vy.

VK

VALTAKUNNALLISESTI ARVOKAS RAKENNETTU KULTTUURIYMPÄRISTÖ, RKY
Vähänkyrön kirkonmäki, Kirkkosaari ja pappila, Rakennuspaikoista vaalisaan pitämällä alue tärkeäkuokennukaseissa käytössä. Alueen mittakaava, luonne, arvokkaat tilat ja alueella olevia rakennustallellisissä tai kulttuurihistoriallisesti arvokas rakennuskartta on säilytettävä. Alueella on kulttuurimpäristön näkökulmasta erityistä kehittämispotentiaalia. Aluetta kehitetään kulttuurympäristön kannalta arvokkaana rakennussarjana. Alueella edistetään kulttuurimpäristön liittyvää elinkeinotoimintaa ja asumista. Alueen rakennuskanta on pidettävä hyvässä kunnossa ja huolehditaan sen erityisten arvojen säilymisestä.
BYGGD KULTURMILJÖ AV RIKSINTRESSE
Lillkyro kyrkbacke, kyrkholmen Kirkkosaari och Lillkyro prästgård. Byggnadsarvet värnas genom att området hålls i användmässerig användning. Områdets skala, karaktär, värdefulla byggnadsmiljöer och det enhetliga kulturhistoriskt värdefulla byggnadsbeståndet på ett sätt som bevarar områdets särdrag och kulturhistoriska värden. Områdets utvecklas som en värdefull helhet med tanke på kulturmiljön. Näringsverksamhet och boende som hör till kulturmiljön främjas på området. Vid byggande på området eller när området på annat sätt förändras är det viktigt att säkra att dess särskilda värden bevaras.

KA-1

KULTTUURIYMPÄRISTÖN KANNALTA VALTAKUNNALLISESTI ARVOKAS ALUE
Rakennusperinnöltä vaatisaan pitämällä alue rakennuskannassaan käytössä. Alueella oleva rakennustallellisesti tai kulttuurihistoriallisesti arvokas rakennuskanta säilytetään. Alueelle rakennettaessa tai aluetta muulla tavoin muutettaessa huolehditaan sen erityisten arvojen säilymisestä. Alueella tulee hakea MRL:n 128 ja 127 §:n mukainen määrämyöntöluja ja rakennuksen purkulupa.
MED TANKE PÅ KULTURMILJÖN NATIONELLT VÄRDEFULLT OMRÅDE
Byggnadsbeståndet värnas genom att det används på ett ändamålsenligt sätt. Det arkitektoniskt eller kulturhistoriskt värdefulla byggnadsbeståndet på området ska bevaras. Vid byggande på området eller när området på annat sätt ändras är det viktigt att säkra att dess särskilda värden bevaras. På området ska ansökas om tillstånd för miljöåtgärder och rivningslov för byggnad enligt 128 och 127 § i markanvändnings- och bygglagen.

KA-2

ARVOKAS KULTTUURIYMPÄRISTÖ
Yhtenäiset arvokkaat alueet, joilla on useita kulttuurimaisemaan liittyviä, historiallisesti tai kyläkuvan kannalta arvokkaita rakennuksia ja rakennelmia. Alueelle rakennettaessa tai tehtäessä muutoksia olemassa olevien rakennuksiin on huolehdittava siitä, että uudisrakentaminen sijoitukellaan, mittakaavaltaan, tyyliltään ja materiaaleiltaan sopeutuu kyläkuvaan, arvokkaaseen rakennuskantaan sekä maisemaan. Alueen rakennuskanta on pidettävä hyvässä kunnossa ja huolehditaan sen erityisten arvojen säilymisestä. Alueella tulee hakea MRL:n 128 ja 127 §:n mukainen määrämyöntöluja ja rakennuksen purkulupa.
1.Yhtenäisimmät arvokkaat kulttuurihistoriallisesti tai arkkitehtonisesti arvokkaat rakennetut alueet. Rakennustallellisesti ja miljöön yhteensyyden kannalta tärkeitä rakennuksia tai rakennusryhmiä ei saa purkaa eikä niiden ulkokuoria muuttaa siten, että niiden kylämiljöön arvoista ja kuva osa merkittävästi heikentyisi. Museoviranomaiselle tulee varata tilaisuus lausunnon antamiseen ennen suojelukohteita koskevan lupahakemusten ratkaisemista.
1.Yhtenäisimmät arvokkaat kulttuurihistoriallisesti tai arkkitehtonisesti arvokkaat rakennetut alueet. Rakennustallellisesti ja miljöön yhteensyyden kannalta tärkeitä rakennuksia tai rakennusryhmiä ei saa purkaa eikä niiden ulkokuoria muuttaa siten, että niiden kylämiljöön arvoista ja kuva osa merkittävästi heikentyisi. Museoviranomaiselle tulee varata tilaisuus lausunnon antamiseen ennen suojelukohteita koskevien lupahakemusten ratkaisemista.
1.Historiallisimmat arvokkaat kulttuurimpäristö
2.Housulahmenin arvokas kulttuurimpäristö
3.Rahakujan arvokas kulttuurimpäristö
4.Ojaniemen mäkikylän ja Hyvänmäen arvokas kulttuurimpäristö
5.Kökomäenkylän arvokas kulttuurimpäristö
6.Saarenpään mäkikylän arvokas kulttuurimpäristö
7.Kirkkosaari ja pappila
Sammanhängande arvområden som är av historiskt eller med tanke på landskapsbilden värdefulla. Då man bygger på området eller när ändringar görs i befintliga byggnader ska det säkras att myndighetsnionen i fråga om placering, skala, stil och material passar in i byabilden, det värdefulla byggnadsbeståndet och miljön. Områdets kulturhistoriskt värdefulla landskapsbilder ska bevaras. Det när brukom byggnader och det traditionella landskapet som hör till dem ska bevaras. Det traditionella landskapet, gammalt trädbestånd som är viktigt för landskapet och andra kulturhistoriskt viktiga byggnationer. Byggnader eller byggnadsgrupper som arkitektoniskt och med tanke på miljöns enhetlighet är viktiga får inte rivas och deras utseende får inte förändras så att deras med hänsyn till byämiljön värdefulla karaktär forsitos. Innan beslut om tillståndsansökan som gäller ett skyddsobjekt tas ska museimyndigheten ges möjlighet att ge ställande.
1.Historiallisimmat arvokkaat kulttuurimpäristö
2.Housulahdenkylä
3.Penningrändens värdefulla kulturmiljö
4.Ojaniemen mäkikylä och Hyvänmäki värdefulla kulturmiljö
5.Kökomäkiviägens värdefulla kulturmiljö
6.Saarenpään mäkikylä värdefulla kulturmiljö

SUOJELTAVA RAKENNUS TAI RAKENNUSRYHMÄ
Yksittäiset kohteet, joita on rakennushistoriallista, kulttuurihistoriallista tai maisemallista arvoa. Maankäyttö- ja rakennuslain 41 §:n 2. momentin nojalla määrätään, että alueen arvokasta rakennuskantaa ei saa purkaa.
Rakennuksissa suoritettavien korjaus- ja muutostöiden tulee olla sellaisia, että rakennusten rakennustallellisesti ja kyläkuvan kannalta merkittävä luonne säilyy. Ympäristön uudisrakentaminen tulee sopeuttaa kohteen rakennustallellisiin, kulttuurihistoriallisiin ja maisemallisiin arvoihin. Alueen ympäristön ominaispiireet tulee säilyttää. Suositellaan ennallistava hoitomuotoista maankäytöstävaan muutoksia.
Museovirastomaiselle tulee varata tilaisuus lausunnon antamiseen ennen suojelukohteita koskevien lupahakemusten ratkaisemista.
BYGGNAD ELLER BYGGNADSGRUPP SOM BÖR SKYDDAS
Enskilda objekt som har byggnadshistoriskt, kulturhistoriskt eller landskapsmässigt värde. Med stöd av markanvändnings- och bygglagens 41 § 2 moment förbjuds att den värdefulla byggnadsmiljön rivs eller förstörs.
Reparations- och ändringsarbeten i byggnaderna bör vara sådana att byggnadens arkitektoniska och för byabilden betydande karaktär bevaras. Nybyggnation i omgivningen ska anpassas till objektets arkitektoniska, kulturhistoriska och landskapsmässiga värden. Omgivningens särdrag bör bevaras.
Innan beslut om tillståndsansökan som gäller ett skyddsobjekt tas ska museimyndigheten ges möjlighet att ge ställande.

SL

MUNAISMUISTOKOHDE
Munaismuistolailla (295/1963) rauhoitettu kiinteä munaisjäännös. Kohteen kaivaminen, peittäminen, muuttaminen, vahingoittaminen, poistaminen ja muu siihen kajoaminen on kielletty. Kohdetta koskevista suunnitelmista on pyydettävä museoviranomaisen (Museovirasto tai maakuntamuseo) lausunto. Munaisjäännöksen laajuus tulee selvittää museoviranomaisella. Kohteen numeerotunnus viittaa museoviraston ylläpitämään kohdeluetteloon.
FORNMINNESOBJEKT
Fast fornlämning som fredats med stöd av lagen om fornminnen (295/1963). Utgrävning, täckning, förändring, förstörande, borttagande och annan rubbning av objektet är förbjuden. Utlåande måste begäras av museimyndigheten (Museiverket eller landskapsmuseet) gällande planer som rör objektet. Uppgifter om fornminnesobjektets omfattning ska inhämtas från museimyndigheten. Objektets identifikationsnummer syftar på objektsregistret i fornminnesverksamhet.

MA

MAISEMALLISESTI ARVOKAS PELTOALUE
Valtakunnallisesti arvokkaiden maisema-alueiden viljelyaukeamat ja maisemallisesti arvokkaat viljelyalueet. Alueiden säilyminen avoimina ja viljelykäytössä on maisemakuvan kannalta tärkeää. Määrätalatuloen liittyvä rakentaminen tulee sijoittaa siten, että rakennukset eivät sulje avoimia näkymiä. Yhtenäistehdossa ja tenpa-rannushankkeissa tulee edistää alueen kulttuurimaisemaarvojen säilymistä. Maisemallisesti arvokkaiden alueiden säilyttämiseksi ja niiden luonteen ja avoimeen maisemallisen laine kirjaisella erityistä huomiota. Uudisrakentamisen on mahdollisuuksien mukaan sijoitettava maatilojen talouskeskusten yhteyteen. Pellot tulee säilyttää rakentamattomina ja peltojen metsittäminen on kielletty.
LANDSKAPSMÄSSIGT VÄRDEFULLT ÅKEROMRÅDE
Det nationellt värdefulla landskapsområdets öppna och landskapsmässigt värdefulla odlingsområden. För landskapsbilden är det viktigt att områdena hålls öppna och i odlingsbruk. Byggandet som hör till gårdsbruket ska placeras så att öppenheten bevaras. Byggandet ska placeras i anslutning till jordbrukets driftcentrum. Åkrarna ska bibehållas obebyggda och det är förbjudet att beskoga åkrarna.

MU

MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE, JOLLA ON ERITYISTÄ ULKOILUN OHJAAMISTARVETTA
Alueelle voidaan sijoittaa ulkoilureittejä levähdys- ja tukialueineen. Alueen metsänkäsittelyssä on noudatettava hyvän metsänhoidon suosituksia sekä maisemanhoidon ohjeita. Alueella saa rakentaa tarpeellisia ulkoilureittejä reikeilyä, hiihtoa ja ratsastusta varten sekä opastusta varten.
JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÅDE MED SÄRSKILT BEHOV AV ATT STYRA FRILUFTSLIVET
På området kan friluftsleder med rastplatser och stödområden placeras. Vid skogsbehandling på området ska rekommendationerna om god skogsvård och landskapsvårdsanvisningarna följas. På området får friluftsleder som behövs för friluftsliv, skidning och vandring byggas.

R

VESIALUE
Ranta-alueiden suunnittelussa tulee vesiensuojelunäkökohdat ottaa erityisesti huomioon. Jokiaaksoon valuma-alueilla tapahtuvat toiminnot tulee ohjata niin, että vaikutukset vesiin jäävät parantamista.
VATTENOMRÅDE
Vid planeringen av strandområden bör vattenvårdsaspekter särskilt beaktas. Funktionerna i älvdalarens avrinningsområden bör styras så att förbättring av vattendragens tillstånd främjas.

VAALITTAVA RAKENNUS TAI RAKENNUSRYHMÄ
Rakennusjatteltilan, kulttuurihistoriallisin tai maisemallisin perustein arvokas rakennus tai rakennusryhmä, jota tulee vaalia.
Maankäyttö- ja rakennuslain 41 §:n 2. momentin nojalla määrätään, että rakennusta tai sen osaa ei saa purkaa ilman kunnan rakennusvalvontaviranomaisen lupaa (purkamislupa).
Rakennuksissa suoritettavien korjaus- ja muutostöiden tulee olla sellaisia, että rakennusten rakennustallellisesti ja kyläkuvan kannalta merkittävä luonne säilyy. Ympäristön uudisrakentaminen tulee sopeuttaa kohteen rakennustallellisiin, kulttuurihistoriallisiin ja maisemallisiin arvoihin. Alueen ympäristön ominaispiireet tulee säilyttää. Suositellaan ennallistava hoitomuotoista maankäytöstävaan muutoksia.
Museovirastomaiselle tulee varata tilaisuus lausunnon antamiseen ennen suojelukohteita koskevien lupahakemusten ratkaisemista.
BYGGNAD ELLER BYGGNADSGRUPP SOM BÖR SKYDDAS
Enskilda objekt som har byggnadshistoriskt, kulturhistoriskt eller landskapsmässigt värde. Med stöd av markanvändnings- och bygglagens 41 § 2 moment förbjuds att den värdefulla byggnadsmiljön rivs eller förstörs.
Reparations- och ändringsarbeten i byggnaderna bör vara sådana att byggnadens arkitektoniska och för byabilden betydande karaktär bevaras. Nybyggnation i omgivningen ska anpassas till objektets arkitektoniska, kulturhistoriska och landskapsmässiga värden. Omgivningens särdrag bör bevaras.
Innan beslut om tillståndsansökan som gäller ett skyddsobjekt tas ska museimyndigheten ges möjlighet att ge ställande.

M

1.Tonttilanne 99 (kaksi asuinrakennusta, piharakennus ja kaksi aittaa)
Tomtlävlagen 99 (två bostadshus, gårdsbyggnad och två bodar)
12.Suonniite 11 (kaksi asuinrakennusta, navetta, ulkorakennus ja riihi)
Sonnvägen 11 (två bostadshus, fähus, uthus och rian)
13.Tapolantie 36, Finnilä (kolme asuinrakennusta, kaksi aittaa, liiteri ja navetta)
Tapolavägen 36, Finnilä (tre bostadshus, två bodar, lider och fähus)
14.Rautamäentie 7 (kaksi aittaa)
Rautamäentie 10 (två bodar)
20.Rautamäentie 7 (asuinrakennus ja piharakennus)
Rautamäkivägen 7 (bostadshus och gårdsbyggnad)
21.Merikaarrontie 5, Savilahden koulu (päärakennus ja piharakennus)
Merikarvstigen 5, Savilahden koulu (huvudbyggnad och gårdsbyggnad)
31.Vähänkyrönte 5, entinen kunnantalo (asuinrakennus)
Vähänkyrönte 5, f.d. kommunalhuset (bostadshus)
32.Vähänkyrönte 174, Sali (asuinrakennus, aitta (a kaksi ulkorakennusta)
Lillkyrovägen 7, Sali (bostadshus, bod och två uthus)
35.Kristantie 129 (asuinrakennus ja ulkorakennus)
Kristavägen 129 (bostadshus och uthus)
42.Vähänkyrönsilta/Lillkyrovägen 47, Kyrölän nuorisoseuran talo
44.Vähänkyrönte 174, Vallan myllyn (asuinrakennus, sähkömyllyn/ulkorakennus, vesimyllyn ja aitta)
Lillkyrovägen 174, Vallan mylly (bostadshus, elkvarnshus, vattenkvarn och gredditärd)
50.Vähänkyrönte 298, Greggilä (asuinrakennus ja ulkorakennus)
Lillkyrovägen 298, Greggilä (bostadshus och uthus)
52.Rekitärde 16 (asuinrakennus ja aitta)
Greggilävägen 16 (bostadshus och bod)
57.Vähänkyrönte 1, Pöllölä (asuinrakennus, kymmenysaitta ja pihasauna)
Herrgårdsvägen 11, Pöllölä (prästgårdsbyggnaden, tiondebod och gårdsbastu)
62.Sumuntie 7, Alppilinna (asuinrakennus ja aitta)
Sumuvägen 7, Alppilinna (bostadshus och bod)
64.Haulusmaankappeli (suvaukkappeli)
Begravningskapell (begravningskapell)
86.Haarajärvite 53 (asuinrakennus)
Haarajärvite 53 (bostadshus)
87.Haarajärvite 54 (asuinrakennus, sauna, aitta ja ulkorakennus)
Haarajärvite 54 (bostadshus, bastu, bod och uthus)
89.Haarajärvite 68 (asuinrakennus)
Haarajärvite 68 (bostadshus)
98.Haarinkuja 13 (asuinrakennus, ulkorakennus ja viljа-aitta)
Haargränden 113 (bostadshus, uthus och sädesbod)
99.Haarinkuja 11 (asuinrakennus)
Haargränden 11 bostadshus)
103.Kirkonsilta 8 (ent. Siltale), Vähänkyrön meijeri (meijerirakennus)
Kyrkbron 8, Lillkyro mejeri (mejeribyggnad)
104.Jokivarrentie 13 (asuinrakennus ja piharakennus)
Älvstrandsvägen 13 (bostadshus och gårdsbyggnad)
111.Jokivarrentie 6 (asuinrakennus ja viljа-aitta)
Älvstrandsvägen 6 (bostadshus och sädesbod)
121.Jokivarrentie 93 (asuinrakennus)
Älvstrandsvägen 93 (bostadshus)
130.Jokivarrentie 190 (asuinrakennus ja ulkorakennus)
Älvstrandsvägen 190 (bostadshus och uthus)
141.Aurinkoranta 9 (asuinrakennus, ulkorakennus ja piharakennus/sauna)
Solstranden 9 (bostadshus, uthus och gårdsbyggnad/basstu)
143.Kökömäentie 17 (tuulimylly)
Kökomäkivägen 17 (väderkvarn)
152.Jokivarrentie 246 (lehdasrakennus)
Älvstrandsvägen 246 (fabriksbyggnad)

RA

SM

TORI
TORG

KESKUSTATOIMINTOJEN ALUE
Vähänkyrön kirkonkylän keskusta-alueen rajaus, jonka sisällä kaupallisten palvelujen enimmäismitoitus on 20 000 k-m2.
OMRÅDE FÖR CENTRUMFUNKTIONER
Avgränsning för Lillkyro kyrkbys centrumområde inom vilken maximidimensioneringen för kommersiell service är 20 000 m2 vy.

VK

KA-1

KA-2

SUOJELTAVA RAKENNUS TAI RAKENNUSRYHMÄ
Yksittäiset kohteet, joita on rakennushistoriallista, kulttuurihistoriallista tai maisemallista arvoa. Maankäyttö- ja rakennuslain 41 §:n 2. momentin nojalla määrätään, että alueen arvokasta rakennuskantaa ei saa purkaa.
Rakennuksissa suoritettavien korjaus- ja muutostöiden tulee olla sellaisia, että rakennusten rakennustallellisesti ja kyläkuvan kannalta merkittävä luonne säilyy. Ympäristön uudisrakentaminen tulee sopeuttaa kohteen rakennustallellisiin, kulttuurihistoriallisiin ja maisemallisiin arvoihin. Alueen ympäristön ominaispiireet tulee säilyttää.
Museovirastomaiselle tulee varata tilaisuus lausunnon antamiseen ennen suojelukohteita koskevien lupahakemusten ratkaisemista.
BYGGNAD ELLER BYGGNADSGRUPP SOM BÖR SKYDDAS
Enskilda objekt som har byggnadshistoriskt, kulturhistoriskt eller landskapsmässigt värde. Med stöd av markanvändnings- och bygglagens 41 § 2 moment förbjuds att den värdefulla byggnadsmiljön rivs eller förstörs.
Reparations- och ändringsarbeten i byggnaderna bör vara sådana att byggnadens arkitektoniska och för byabilden betydande karaktär bevaras. Nybyggnation i omgivningen ska anpassas till objektets arkitektoniska, kulturhistoriska och landskapsmässiga värden. Omgivningens särdrag bör bevaras.
Innan beslut om tillståndsansökan som gäller ett skyddsobjekt tas ska museimyndigheten ges möjlighet att ge ställande.

SL

MUNAISMUISTOKOHDE
Munaismuistolailla (295/1963) rauhoitettu kiinteä munaisjäännös. Kohteen kaivaminen, peittäminen, muuttaminen, vahingoittaminen, poistaminen ja muu siihen kajoaminen on kielletty. Kohdetta koskevista suunnitelmista on pyydettävä museoviranomaisen (Museovirasto tai maakuntamuseo) lausunto. Munaisjäännöksen laajuus tulee selvittää museoviranomaisella. Kohteen numeerotunnus viittaa museoviraston ylläpitämään kohdeluetteloon.
FORNMINNESOBJEKT
Fast fornlämning som fredats med stöd av lagen om fornminnen (295/1963). Utgrävning, täckning, förändring, förstörande, borttagande och annan rubbning av objektet är förbjuden. Utlåande måste begäras av museimyndigheten (Museiverket eller landskapsmuseet) gällande planer som rör objektet. Uppgifter om fornminnesobjektets omfattning ska inhämtas från museimyndigheten. Objektets identifikationsnummer syftar på objektsregistret i fornminnesverksamhet.

MA

1.Haavistonmäki, rautakautinen poltkokenttäkalmisto
brandgravfält från järnåldern (MMR 942010028)
2.Heikkilä, viisi uhrikuoppaa kahdessa, siimetty sisältöihin
fem offergropar i berget, varav fyra fyllda med benrester (MMR 942010003)
3.Housulahmen, rautakautinen kärkö
järnåldersboplats (MMR 942010004)
4.Kaavonmäki, rautakautinen tasajalkainka
gravplats från järnåldern (MMR 1000000067)
5.Kotalonmäki, rautakautiset poltkokenttäkalmistot
brandgravfält från järnåldern (MMR 942010005)
6.Kirkonsaari, rautakautinen asuinpaikka
Kyrkholmen från järnåldern (MMR 942010010)
7.Leiskamäki, rautakautiset hautaröykiöt
gravhögar från järnåldern (MMR 942010007)
8.Mahlastenpirkkä, rautakautiset hautaröykiöt ja poltkokenttäkalmisto
gravhögar från järnåldern och brandgravfält (MMR 942010009)
9.Sikanmäki, rautakautiset hautaröykiöt
gravhögar från järnåldern (MMR 942010004)
10.Ainmaa-Pakolaisko, jäänjoen ja sekä rautakautiset hautaröykiöt
jättens väg och gravhögar från järnåldern (MMR 942010002)

MU

R

VESIALUE

A

AM

AMS

AP

AR

K

PY

P

TY

T

V

VT

VU

ET

EK

M

MA

MU

R

1:10 000

0 1 km

VAASA
VASA

VÄHÄNKYRÖN KIRKONSEUTU
OSAYLEISKAAVA 2040

Kaavan käsittely / Planens behandling:
Osallistumis - ja arviointisuunnitelma /
Plan för deltagande och bedömning 16.6.–4.7. 4.8.–22.8.2014
Valmisteluvaiheen kuuleminen / Hörande i beredningsskedet 2.6–2.7.2015
Julkisesti nähtävillä / Offentligt framlagd 11.6–11.7.2017
Hyväksytty kaupunginvaltuustossa / Godkänd av stadsfullmäktige 3.9.2018
Vaasan hallinto-oikeuden päätös / Vasa förvaltningsdomstols beslut 10.2.2021
Voimaantulokuulutus / Kungörelse om ikraftträdande 7.4.2021

Mittakaava / Skala 1:10 000

Annika Birell
Yleiskaavoittaja,
Generalplanläggare

Päivi Korkealaakso
Kaavoitusjohtaja,
Planläggningsdirektör